

Грамадскі транспарт

Трамвай і аўтобусы

Biuro Obsługi Klienta Urbancard (BOK)
(Бюро абслугоўвання кліента Urbancard) **9 44**
вул. Грабішынска 9

У Бюро абслугоўвання кліента вы аформіце карту Urbancard, на якой можна закардыраваць любы білет, атрымаць рахунак за білет або аформіць рэкламацыю. Студэнты могуць актываваць білет на студэнцкай легітымацыі. Аднаразовыя і абмежаваныя па часе квіты можна набыць у аўтаматах на прыпынках, непасрэдна ў транспартным сродку (аплата толькі карткай) або ў кіёсках.

i Грамадскія аўтобусы і трамвай **бясplatныя для вучняў** вrocławскіх школ, якія маюць дзейную школьную легітымацыю.

Расклад руху:
www.wroclaw.pl/rozklady-jazdy
або www.jakdojade.pl/wroclaw

Polskie Koleje Państwowe (PKP)
(Польскія дзяржаўныя чыгункі – PKP)

InfoDworzec
(ІнфаВакзал Вроцлаў Глупны) **9 45**
вул. Пілсудскага 105

Білеты на цягнік вы можаце набыць анлайн, у касе вакала, у кандуктара за дадатковую плату або на чыгуначнай станцыі, абсталяваным аўтаматамі. Памятайце, што на цягніках можна ездзіць і ў межах горада. Тады можна падарожнічаць на цягніку таксама на падставе білета на грамадскі транспарт.

Wrocławski Rower Miejski (WRM)
(Вроцлаўскі гарадскі ровар (WRM))

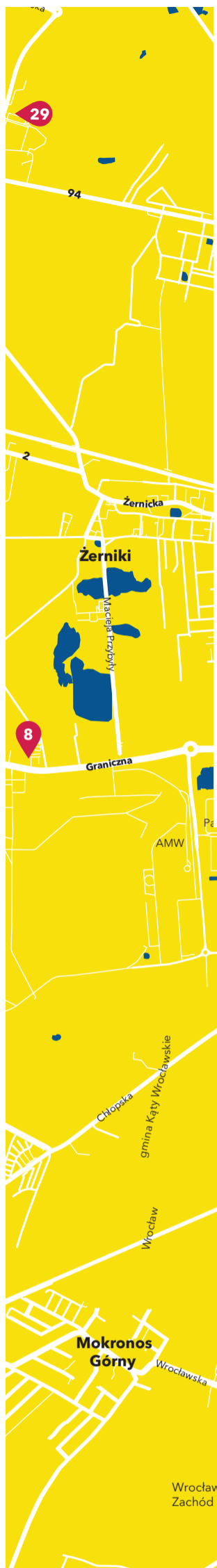
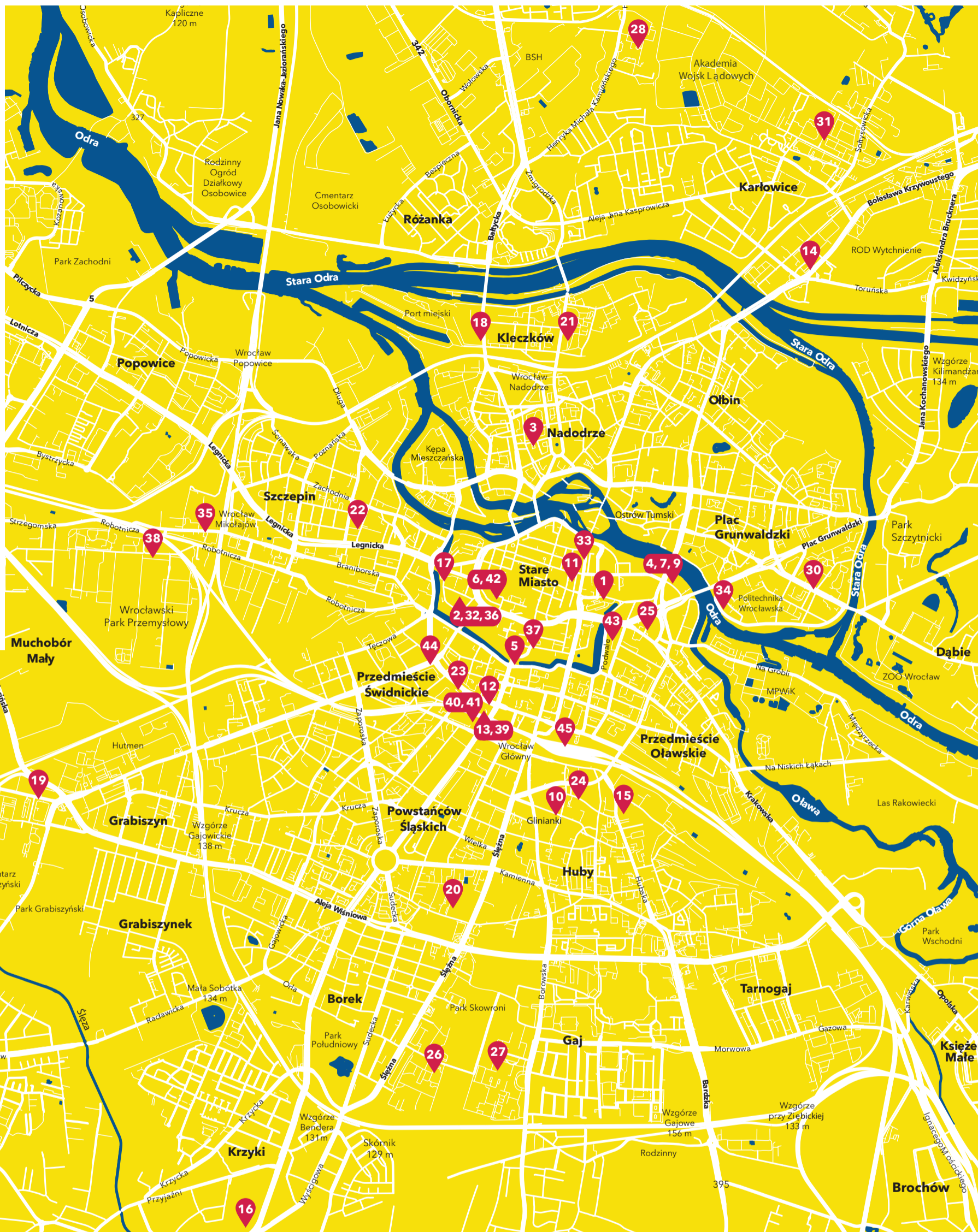
Перш чым арандаваць ровар, неабходна зарэгістраваць у сістэме і папоўніць рахунак. Вы можаце ўзяць напрокат ровар з дапамогай мабільных дадаткаў або бяскантактных карт.

Карту роварных маршрутаў Вроцлава вы знойдзеце тут: www.wroclaw.pl

Больш:
www.wroclawskirower.pl

Электрычныя самакаты

Каб арандаваць самакат, вам патрэбны толькі мабільны дадатак.



1 **WroMigrant. Punkty informacji i aktywności migrantów i migrantek**
Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
пл. Дамініканскі 6,
50-159 Вроцлаў
тэл. +48 71 77 24 950, +48 735 969
992, +48 538 579 521, +48 538 579 555
e-mail: wromigrant@wrcs.wroclaw.pl
www.wroclawskikultury.wroclaw.pl/wromigrant
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 9.00-16.30

2 **Infopunkt Instytutu Praw Migrantów**
вул. Руска 46а/201
тэл. +48 510 011 846
e-mail: biuro@instytutpr.eu
www.instytutpr.eu
Гадзіны працы: панядзелак, серада (14.00-20.00), аўторак, чацвер (10.00-14.00), пятніца 14.00-20.00 (толькі па тэлефоне або па электроннай пошце)

3 **Punkt poradniczy Stowarzyszenia na Rzecz Integracji Społecznej Wielokulturowego NOMADA**
вул. Паўлінска 4/8
50-247 Вроцлаў
тэл. +48 71 307 03 35 (агульны), +48 791 576 459 (бясplatны кансультацыйны пункт)
e-mail: nomada@nomada.info.pl, counselling@nomada.info.pl
www.nomada.info.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 10.00-16.00
Кансультацыйны пункт: панядзелак-чацвер 10.00-17.00

4 **Biuro Wsparcia Obywateli Państw Trzeciech - Dolnośląski Urząd Wojewódzki**
пл. Паўстанцаў Варшавы 1
50-153 Вроцлаў
тэл. +48 71 340 60 73/ 75/ 76
e-mail: infofam@duw.pl
www.duw.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-16.00

5 **Biuro Rozwoju Gospodarczego - Punkt Informacji Gospodarczej**
вул. Свідвicka 53, пак. 311 (III паверх)
тэл. +48 71 777 78 19, +48 71 777 75 31
e-mail: brp@um.wroc.pl
www.wroclaw.pl
Гадзіны працы: 7.45-15.45

6 **Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej**
пл. Сольны 14
тэл. +48 71 783 53 10
e-mail: office@invest-in-wroclaw.pl
www.ariaw.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 9.00-20.00

7 **Dolnośląski Urząd Wojewódzki i Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców**
пл. Паўстанцаў Варшавы 1
50-153 Вроцлаў
тэл. +48 71 701 11 00
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.30-15.30

8 **Straż Graniczna**
Адзел у Сірачавіцах

9 **Dolnośląski Urząd Wojewódzki**
пл. Паўстанцаў Варшавы 1
50-153 Вроцлаў
тэл. +48 71 701 11 00
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.30-15.30

10 **Powiatowy Urząd Pracy (PUP)**
вул. Гліняна 20-22
50-525 Вроцлаў
тэл. +48 71 770 16 00
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-14.00

11 **Urząd Miejski Wrocławia (COM)**
пл. Новы Тарг 1-8,
50-141 Вроцлаў
тэл. +48 71 777 77 77
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 7.45-15.45

12 **Centrum Obsługi Mieszkańca (COM)**
12 вул. Запольска 4
13 вул. Батуслаўскага 8-10
14 ал. Кураска 44
15 вул. Хубска 8-16
16 ал. Карканоска 45

13 **Urząd Stanu Cywilnego (USC)**
вул. Владкавіца 20
50-072 Вроцлаў
тэл. +48 71 777 91 50

Гранічна 105А
54-516 Вроцлаў
тэл. +48 71 358 47 00
e-mail: stachowice@strazgraniczna.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 9.00-17.00

18 **Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS)**
Фонд сацыяльнага страхавання аддзел у Вроцлаве
вул. Раймонта 4/6
50-225 Вроцлаў
Цэнтр тэлефоннага абслугоўвання Фонду: +48 22 560 16 00
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 7.00-18.00

19 **Urząd Skarbowy Wrocław Fabryczna**
вул. Астроўскага 5, 53-238 Вроцлаў
тэл. +48 71 797 73 00

20 **Urząd Skarbowy Wrocław Krzyki**
вул. Штабова 100, 53-310 Вроцлаў
тэл. +48 71 338 92 01

21 **Urząd Skarbowy Wrocław Psie Pole**
вул. Тышынска 33, 50-231 Вроцлаў
тэл. +48 71 326 52 00

22 **Urząd Skarbowy Wrocław Stare Miasto**
вул. Інаврацлаўска 4, 53-654 Вроцлаў
тэл. +48 71 786 67 00

23 **Urząd Skarbowy Wrocław Śródmieście**
вул. Пілсудскага 27-29,
50-044 Вроцлаў
тэл. +48 71 371 41 70
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-15.00

e-mail: usc@um.wroc.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-15.15

24 **Narodowy Fundusz Zdrowia (NFZ)**
вул. Давіда 2
тэл. +48 71 797 91 31
Тэлефонная інфармацыя пацыента NFZ: 800 190 590 (кругласутачна)
www.nfz.wroclaw.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-16.00

25 **Wojewódzki Zespół Specjalistyczny Opieki Medycznej Dobrzyńska**
вул. Дабжыньска 21/23
50-403 Вроцлаў
Інфармацыя: +48 71 774 77 00
Рэгістрацыя: +48 71 774 77 03 да 707
Гадзіны працы: штодня 7.00-22.00 (вывыкі, пераламы костак, парэзы)

26 **SOR Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką SPZOZ**
вул. Вагеля 5
50-981 Вроцлаў
Аддзяленне хуткай дапамогі: +48 71 76 60 208, 261 660 130
Гадзіны працы: штодня кругласутачна

27 **SOR Uniwersytecki Szpital Kliniczny we Wrocławiu**
вул. Бароўска 213
50-556 Вроцлаў
Інфармацыя: +48 71 733 11 10
Гадзіны працы: штодня 07.30-15.00
Аддзяленне хуткай дапамогі: +48 71 733 29 64
Гадзіны працы: штодня кругласутачна

28 **SOR Wojewódzki Szpital Specjalistyczny we Wrocławiu**
вул. Каменскага 73А
51-124 Вроцлаў
тэл. +48 71 32 70 100
Гадзіны працы: штодня кругласутачна

29 **SOR Dolnośląski Szpital Specjalistyczny im. T. Marciniaka**
вул. Фельддорфа 2
50-996 Вроцлаў
тэл. +48 71 306 44 19
Прыёмны пакой: +48 71 306 42 21/22
Аддзяленне хуткай дапамогі: +48 71 306 43 04
Гадзіны працы: штодня кругласутачна (хірургічнае аддзяленне)

30 **Klinika Chirurgii i Urologii Dziecięcej**
(хірургічна-акушарскі)
вул. Коры-Складкоўскай 52
50-369 Вроцлаў
тэл. +48 71 770 30 16
Гадзіны працы: штодня кругласутачна

31 **Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. J. Gromkowskiego**
вул. Кашарова 5, буд. А3, партэр
51-149 Вроцлаў
тэл. +48 71 39 25 338
Гадзіны працы: штодня кругласутачна

32 **Let's mów po polsku - Фонд України і Фонд MODE - Move and Develop Foundation**
ул. Энергетычна 14
53-330 Вроцлаў
e-mail: info@modefoundation.com

33 **Школа польскай мовы і культуры для іншаземцаў - Wrocławski Język i Kultury**
пл. Нанкіера 15,
50-140 Вроцлаў
тэл. +48 71 375 25 70
www.sjpk.uni.wroc.pl

34 **Вывучэнне замежных моў - Wrocławski poltżymiczny Uniwersytet**
wyb. Wyspiańskiego 8,
50-370 Вроцлаў
тэл. +48 71 320 31 87
www.sjo.pwr.edu.pl

35 **Моўны клубы Вроцлаў на мовах свету - Wrocławski центр інтэграцыі (WCI)**
ул. Стрэгomsка 49, 53-611 Вроцлаў
тэл. +48 71 782 35 11
www.wci.wroclaw.pl

36 **Polish Speaking Club - Фонд України**
вул. Руска 46а/201
тэл. +48 571 330 203
www.fundacjaукраина.eu

37 **Language Cafe - Медыятэка (Mediateka)**
pl. Teatralny 5, 50-001 Вроцлаў
тэл. +48 71 347 12 82
www.biblioteka.wroc.pl

38 **Апека над дзецьмі (1-3 года) Administracja Żłobków**
вул. Фабрычна 15
53-609 Вроцлаў
тэл. +48 71 365 03 46
www.wzz.wroc.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-15.15

39 **СІСТЭМА АДУКАЦЫІ**
Departament Edukacji
вул. Барулаўскага 8-10, V паверх,
пак. 503, 50-031 Вроцлаў
тэл. +48 71 777 85 16
e-mail: deu@um.wroc.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 7.45-15.45

40 **Дзіцячы сад (3-5/6 год) і пачатковая школа (6/7-14/15 год) Wydział Przedszkoli i Szkół Podstawowych Departamentu Edukacji Urzędu Miejskiego**
вул. Запольска 4, IV паверх, пак. 446
50-032 Вроцлаў
тэл. +48 71 777 87 06
e-mail: wpp@um.wroclaw.pl
www.rekrutacja.edu.wroclaw.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-18.00, субота 9.00-14.00

41 **Сярэднія школы (15-19 год) Wydział Szkół Ponadpodstawowych Departamentu Edukacji Urzędu Miejskiego**
вул. Запольска 4, IV паверх, пак. 450
50-032 Вроцлаў
тэл. +48 71 777 77 91
e-mail: wps@um.wroclaw.pl
www.rekrutacja.edu.wroclaw.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 7.45-15.45

42 **Вышэйшая адукацыя ў Вроцлаве**
Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej
пл. Сольны 14
тэл. +48 71 776 71 28, + 48 71 776 71 33
e-mail: office@study-in-wroclaw.pl
www.study-in-wroclaw.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 9.00-20.00

43 **КОНСУЛЬТВЫ**
Konsulat Generalny Niemiec
вул. Падвале 76
тэл. +48 71 377 27 00
Гадзіны працы: панядзелак-чацвер 8.30-11.30

44 **Грамадскі транспарт**
Biuro Obsługi Klienta Urbancard - BOK
вул. Грабішынска 9
тэл. +48 71 341 12 00
e-mail: bok@urbancard.pl
www.urbancard.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-18.00, субота 9.00-14.00

45 **InfoDworzec**
вул. Пілсудскага 105
тэл. +48 71 71 72 107
e-mail: wroclaw.glowny@pkp.pl
www.rozklad-pkp.pl
Гадзіны працы: панядзелак-пятніца 8.00-15.15